

**Zeitschrift:** Energeia : Newsletter de l'Office fédéral de l'énergie  
**Herausgeber:** Office fédéral de l'énergie  
**Band:** - (2014)  
**Heft:** 3

**Rubrik:** Impressum

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 20.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Du rayon de soleil à la facture d'électricité

### Editorial

#### Interview

**Le stockage de l'énergie est indispensable à l'essor des énergies renouvelables selon le professeur Thomas Justus Schmidt de l'Institut Paul Scherrer**

1

#### Pompage-turbinage

**Chantier de Nant de Drance: un voyage 600 mètres sous terre**

2

#### Stockage de l'électricité

**Les principales filières en un coup d'oeil**

4

#### Recherche

**De nouveaux pôles de compétence en recherche énergétique**

6

#### Courant vert

**Une demande modérée en dépit d'une offre riche et diversifiée**

8

#### Powertage

**Une rencontre sur l'avenir du secteur suisse de l'électricité**

10

#### Echo de Boston

**Des technologies prometteuses à la «MIT Energy Conference 2014»**

11

#### Recherche et innovation

**Déterminer les risques d'effet rebond liés aux mesures d'efficacité énergétique**

12

#### Comment ça marche?

**Le transfert d'énergie par induction bientôt adapté aux voitures électriques**

14

#### En bref

15

#### Le coin de la rédaction

17

### Impressum

**energeia – Bulletin de l'Office fédéral de l'énergie OFEN**

Parait six fois par an en deux éditions séparées française et allemande. Copyright by Swiss Federal Office of Energy SFOE, Berne. Tous droits réservés.

**Adresse:** Office fédéral de l'énergie OFEN, 3003 Berne

Tél. 031 322 56 11 | Fax 031 323 25 00 | [energeia@bfe.admin.ch](mailto:energeia@bfe.admin.ch)

**Comité de rédaction:** Matthieu Buchs (bum), Marianne Zünd (zum)

**Rédaction:** Angela Brunner (bra), Sabine Hirsbrunner (his), Philipp Renggli (rep)

**Mise en page:** raschle & kranz, Bern; [www.raschlekranz.ch](http://www.raschlekranz.ch)

**Internet:** [www.bfe.admin.ch/energeia](http://www.bfe.admin.ch/energeia)

**Plate-forme de conseils de SuisseEnergie:** [www.suisseenergie.ch](http://www.suisseenergie.ch)

### Source des illustrations

Couverture: Alpiq;

Le mur du barrage d'Emosson;

p.2: Patrick Gutenberg / Ex-Press; p.4–5: Alpiq; p.8–9: BKW Energie SA;

p.10: Powertage; p.11: MIT Energy Conference; p.12–13: raschle & kranz, Berne;

p.14: Haute école de technique de Buchs (NTB); p.15: Haute école de Lucerne;

p.16: SuisseEnergie; Office fédéral de l'énergie OFEN; p.17: BKW Energie SA.

L'eau, le soleil, le vent et la chaleur du sous-sol pourraient nous fournir de l'énergie en abondance. Mais trois éléments sont indispensables pour y parvenir: d'abord, des installations pour exploiter ces sources d'énergie, puis des réseaux pour acheminer l'énergie jusqu'aux consommateurs, et enfin des techniques de stockage de l'énergie excédentaire pour pouvoir l'utiliser lorsque la consommation est élevée. Dans l'idéal, du point de vue technique et financier, ces infrastructures devraient être planifiées et construites dès le départ comme un concept global. Dans la réalité, cela n'est pas possible car la majorité des centrales, des lignes électriques et des bassins d'accumulation qui fournissent à tout moment un courant bon marché aux consommateurs ont été construits au cours des cent dernières années. Il s'agit de tenir compte de ces infrastructures qui garantissent la sécurité de l'approvisionnement et qui représentent des capitaux considérables. Un nouveau départ à partir de rien serait tout simplement impossible financièrement et inutile techniquement. Des idées intelligentes pour transformer et développer notre approvisionnement énergétique peuvent en effet associer de nouvelles installations et technologies aux infrastructures existantes ces prochaines décennies et optimiser le système global au bénéfice de tous, de la goutte d'eau et du rayon de soleil à la facture d'électricité. Les nouvelles technologies de stockage que nous présentons dans cette édition jouent ici un rôle primordial. En dissociant la production et la consommation d'énergie, elles permettent un pilotage intelligent et optimisé du système global. Les technologies de stockage, de transport et les centrales font également partie des thèmes des «Powertage 2014» qui auront lieu du 3 au 5 juin à la Messe Zürich. L'Office fédéral de l'énergie y tiendra à nouveau un stand et se réjouit de votre visite.

Si l'approvisionnement énergétique est en voie de transformation, la rédaction d'*energeia* n'est pas en reste. Rédacteur en chef de la revue depuis huit ans, Matthieu Buchs assumera dès le mois de mai 2014 une nouvelle fonction au sein de l'Office fédéral de l'énergie. Titulaire d'un doctorat en chimie, il pourra s'investir dans le domaine de l'exploitation énergétique des matières organiques en qualité d'expert de la biomasse avec autant de compétences que dans ses activités de rédacteur et de relations publiques au sein de l'équipe de la communication. Cher Matthieu, nous te remercions chaleureusement pour les magnifiques moments passés ensemble et nous te souhaitons le meilleur pour la suite.

**Marianne Zünd**

Cheffe de la division Médias et politique de l'Office fédéral de l'énergie